VIESTA

One Touch 500

User`s Manual

[english] [deutsch] [français]

Inhaltsverzeichnis

1. Sicherheitshinweise 26
2. Vor Inbetriebnahme 27
3. Funktionen 29
   - 3.1 Einschalten der Kaffeemaschine 29
   - 3.2 Benutzeroberfläche mit Hauptfunktionen 30
   - 3.3 Zubereitung von Espresso / Kaffee / Cappuccino / Latte / warmem Wasser oder warmer Milch 30
   - 3.4 Kaffeepulver-Brühfunktion 31
   - 3.5 Einstelltaste Feinheit des Kaffeepulvers 32
   - 3.6 Einstelltaste Menge des Kaffeepulvers 32
4. Einstellungsmenü 33
   - 4.1 Kaffeetemperatur 33
   - 4.2 LED-Leuchte EIN/AUS 33
   - 4.3 Wasserhärte und Entkalkung 34
   - 4.4 Favorit-Einstellungen 36
   - 4.5 Reinigen des Milchaufschäumersystems 38
   - 4.6 Eco-Zeit 39
   - 4.7 Sprachauswahl 39
   - 4.8 Auf Werkseinstellungen zurücksetzen 40
   - 4.9 Tassenzähler 40
5. Warnsymbole 41
6. Reinigung und Wartung 43
   - 6.1 Hinweise über die Spülung des Milchschäumers 43
   - 6.2 Wartung der Brühgruppe 44
   - 6.3 Reinigung des Spülsystems 45
   - 6.4 Tägliche Wartung 46

Konformitätserklärung 47

1. Sicherheitshinweise

(1) Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese gut auf.

(2) Stellen Sie die Maschine auf eine stabile, trockene und belüftete Oberfläche und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

(3) Verstehen Sie die Angaben zur Stromversorgung, bevor Sie die Maschine verwenden und schließen Sie die Stromzufuhr entsprechend den Angaben an.

(4) Benutzen Sie die Maschine nur, wenn der Wasserbehälter ausreichend mit Wasser gefüllt ist.

Bitte beim Auffüllen des Wassertanks, diesen von der Kaffeemaschine entfernen, sodass auf keinen Fall Wasser in die Kaffeemaschine gelangen kann. Wasser das in das Innere des Kaffeevollautomaten gelangt, kann zu Schäden führen, die nicht von der Gewährleistung abgedeckt werden.

(5) Entsorgen Sie die Kunststoff- und Luftpolsterfolie in der Verpackung ordnungsgemäß, um Verletzungen von Kindern zu vermeiden.

(6) Bitte halten Sie die Maschine von Heizgeräten fern.
Die Oberfläche der Maschine kann sonst beschädigt werden.

(7) Die normale Umgebungstemperatur für Nutzung und Lagerung liegt zwischen 0°C und +45°C. Durch Frost kann die Maschine beschädigt werden.

(8) Bitte füllen Sie den Wasserbehälter der Maschine mit Wasser in Zimmertemperatur. Heißes Wasser beschädigt die Maschine.

(9) Bitte verwenden Sie zum Reinigen der Maschine ein trockenes Tuch.

(10) Bitte verändern Sie die technischen Einstellungen der Maschine nicht, dadurch kann es zu schweren Schäden kommen.
Der Hersteller übernimmt für diese Schäden keine Haftung.

(11) Nehmen Sie das Brühelement zum Reinigen nur heraus, wenn die Maschine von der Stromzufuhr getrennt ist.

(12) Bitte senden Sie die Maschine bei Problemen oder Defekten der elektrischen Anlage zur fachmännischen Reparatur ein.

(13) Die Maschine ist nicht für Menschen (eingeschlossen Kinder) mit physischen, emotionalen und geistigen Beeinträchtigungen geeignet.
Dieser Personenkreis muss zur sicheren Bedienung der Maschine von einem Betreuer beaufsichtigt werden.

(14) Bitte verhindern Sie, dass elektrische Komponenten in Kontakt mit Wasser geraten oder, dass Wasser eindringt.
Bei Nichtbeachtung kommt es zu einem Kurzschluss.

(15) Bitte schalten Sie die Maschine aus und ziehen Sie den Stecker heraus, wenn Sie diese über einen längeren Zeitraum nicht benutzen.

(16) Sollten Sie Fragen zur Maschine haben, setzen Sie sich bitte über unsere Service-Hotline oder per E-Mail mit uns in Verbindung.

2. Vor Inbetriebnahme

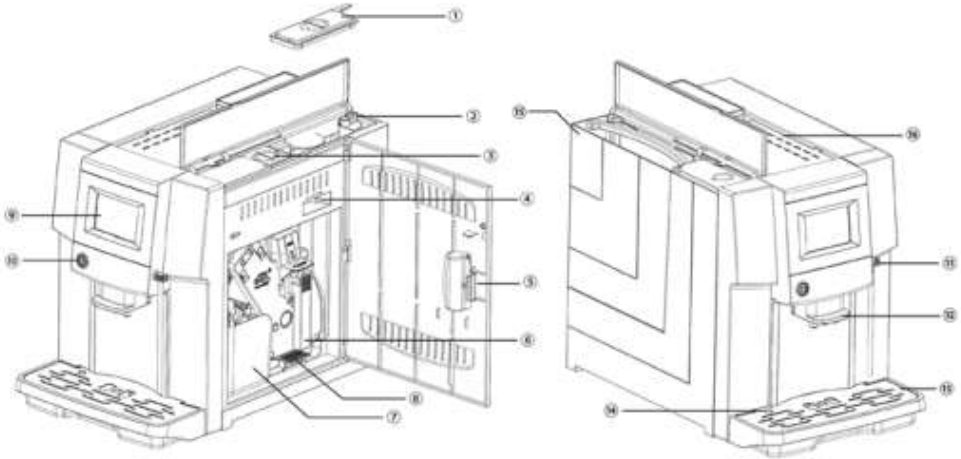
(1) Bitte überprüfen Sie und stellen Sie sicher, dass das Brühelement eingerastet ist und sich der Abfallbehälter sowie die Tropfschale in der richtigen Position befinden.

(2) Füllen Sie sauberes Wasser in den Wassertank.

(3) Geben Sie für die erste Anwendung mehr als 30g Kaffeebohnen in den Bohnenbehälter.

Hinweis:
In den Bohnenbehälter dürfen nur Kaffeebohnen gefüllt werden. Bitte geben Sie kein Wasser, Kaffeepulver, mit Steinen vermischte Kaffeebohnen oder andere harte Gegenstände hinein, das Mahlwerk wird sonst beschädigt.

Spannung/Frequenz	220-240VAC 50/60Hz	Nennleistung	1200-1500 W
Fassungsvermögen Wassertank	2000 ml	Fassungsvermögen Bohnen	250 Gramm
Pumpendruck	19 Bar (Italienische ULKA-Pumpe)	Nettogewicht	11.7 kg



1. Abdeckung Kaffeebohnenbehälter
2. Einstelltaste Mahleinstellungen
3. Einfüllöffnung für Kaffeepulver
4. Einstelltaste Kaffeepulvermenge
5. Türgriff
6. Brühgruppe
7. Kaffeesatzbehälter
8. Auffangschale
9. Bedienfeld (Display)
10. Hauptschalter
11. abnehmbarer Milchschlauch
12. Kaffee- / Milch- / Heißwasser-Düse
13. abnehmbarer Tropfwasserbehälter
14. Wasserstandsanzeige
15. 2L Wasserbehälter
16. Wärmeplatte

Hinweis (Wichtig):

2. **Einstelltaste Mahleinstellungen:**
   Bitte stellen Sie die Feinheit des Kaffeepulvers ein, während das Mahlwerk arbeitet.
   Bei Stufe „0“ wird das Kaffeepulver sehr fein und der Kaffee schmeckt stärker;
   Bei Stufe „8“ wird das Kaffeepulver gröber und der Kaffee schmeckt milder;

3. **Einfüllöffnung für Kaffeepulver:**
   Bitte füllen Sie nicht mehr als einen Löffel Kaffeepulver pro Tasse (Brühdurchlauf) ein.
   Wenn die Menge des Kaffeepulvers mehr als einen Löffel übersteigt,
   kann es zu Problemen in der Brüheinheit kommen.

4. **Einstelltaste Kaffeepulvermenge:**
   Von „-“ zu „+“, wird die Menge des Kaffeepulvers von 6.5 bis 9.5 Gramm pro Tasse Kaffee (Brühdurchlauf) reguliert und der Kaffee schmeckt stärker oder milder.

6. **Brüheinheit:**
   Bitte öffnen Sie nicht die Seitentür oder entnehmen die Brüheinheit während die Maschine noch arbeitet.
   Wenn nach dem Einsetzen der Brühgruppe auf dem Display „Brühelement fehlt“ erscheint, drücken Sie bitte die Öse mit der Aufschrift „Press“ bis Sie ein „Klicken“ hören.
   Dies bedeutet, dass die Brühgruppe eingerastet ist und korrekt eingesetzt wurde.
   Schließen Sie bitte die Seitentür und warten Sie bis die Maschine den „Selbsttest“ abgeschlossen hat.

7. **Kaffeesatzbehälter:**
   Wenn auf dem Display „Abfallbehälter ist voll,...“ erscheint, leeren und reinigen Sie diesen bitte.

14. **Wasserstandsanzeige:**
    Anhand der roten Wasserstandsanzeige können Sie erkennen inwieweit der Tropfwasserbehälter bereits gefüllt ist .
    Entleeren und reinigen Sie den Tropfwasserbehälter bitte regelmäßig und rechtzeitig, damit dieser nicht überläuft.

3. Funktionen

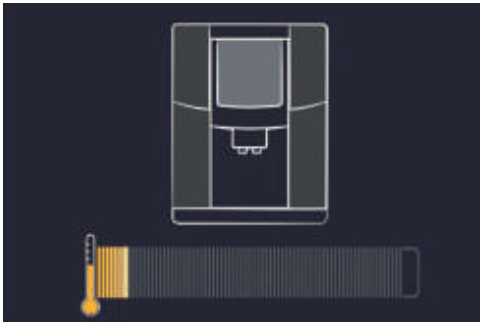
3.1 Einschalten der Kaffeemaschine

(1) Bitte drücken Sie auf den Hauptschalter auf der Frontblende.
Die Kaffeemaschine beginnt mit dem Selbsttest.
Bitte bedienen Sie die Maschine während des Selbsttests nicht.

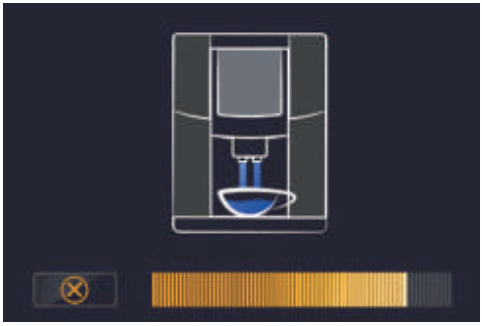
(2) Nach dem Selbsttest beginnt die Maschine mit dem Aufheiz- und Selbstreinigungsprozess und wechselt dann zur Benutzeroberfläche mit den Hauptfunktionen.

Selbsttest

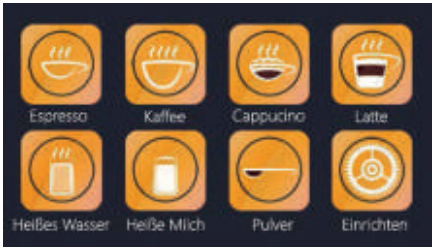
Aufheizen



Selbstreinigung



3.2 Benutzeroberfläche mit Hauptfunktionen

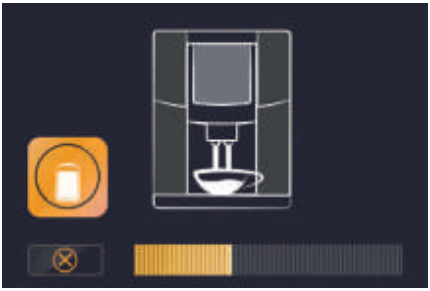


3.3 Zubereitung von Espresso / Kaffee / Cappuccino / Latte / warmem Wasser oder warmer Milch

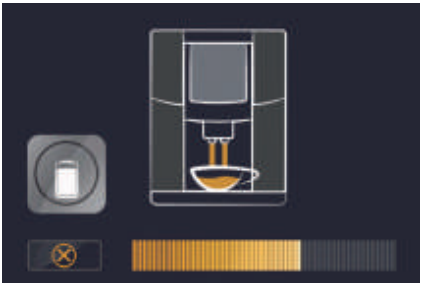
Im Hauptmenü können Sie Espresso, Kaffee, Cappuccino, Latte, warmes Wasser oder warme Milch zubereiten. Drücken Sie dazu das jeweilige Symbol.
Wollen Sie den Prozess vorzeitig beenden, drücken Sie bitte **.**

Wenn das Milchsystem in Betrieb ist, können Sie es durch Drücken des Symbols **vorzeitig beenden. Die Maschine fährt dann mit der Espressozubereitung fort.**

Hinweis:
Warten Sie bis das Brühelement in seiner Ausgangsposition einrastet bevor Sie die Maschine weiter benützen.



Milchschaum-Prozess



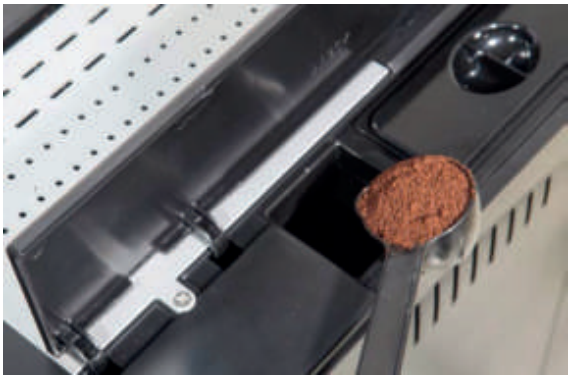
Espresso-Prozess

Zubereitung abgeschlossen

3.4 Kaffeepulver-Brühfunktion

(1) Drücken Sie auf das Symbol und der Bildschirm zeigt 4 Funktionsauswahlen für Espresso, Kaffee, Cappuccino und Latte an.

(2) Bitte verwenden Sie den der Kaffeemaschine beiliegenden Kaffeepulverlöffel. Füllen Sie für jede Tasse Kaffee nur einen Löffel Kaffeepulver ein.



(3) Drücken Sie zur Zubereitung eine der Funktionsauswahlfelder (1).

Ein praktischer Hinweis zur Verwendung der Kaffeemaschine:

Wenn Sie bei dem vorstehenden Vorgang kein Kaffeepulver hinzufügen, leitet die Kaffeemaschine nur heißes Wasser aus dem Kaffeeauslauf.
Dadurch werden das Brühelement und das Innere des Kaffeeschlauchs gereinigt. Darüber hinaus durchläuft die Kaffeemaschine beim Einschalten einen automatischen Selbstreinigungsprozess.

3.5 Einstelltaste Feinheit des Kaffeepulvers

Einstelltaste Feinheit:
Stufe 0 bis 8 durch Drehen der Taste entgegen dem Uhrzeigersinn.
Stufe 0 bedeutet sehr fein, Stufe 8 sehr grob.

Hinweis:
Nach dem Einstellen der Pulverfeinheit, wird erst nach der dritten Tasse Kaffee die Einstellung wirksam.

3.6 Einstelltaste Menge des Kaffeepulvers

Markierung Einstellung Kaffeepulvermenge:„-“ bedeutet geringste Menge, „+“ bedeutet größte Menge.
Einstellen der sich hin- und herbewegenden Stange, die Menge wird durch Drehung nach vorne erhöht und durch Drehung zurück verringert.

4. Einstellungsmenü

Bitte drücken Sie auf der Benutzeroberfläche mit den Hauptfunktionen auf das Symbol und greifen Sie auf das Einstellungsmenü zu.

4.1 Kaffeetemperatur

Drücken Sie auf das Symbol und der Bildschirm zeigt die Temperaturauswahl an: Niedrig, mittel, hoch - bitte wählen Sie die gewünschte Temperatur aus und drücken Sie OK um diese zu bestätigen

4.2 LED-Leuchte EIN/AUS

Drücken Sie auf das Symbol und der Bildschirm zeigt die Auswahl LED-Leuchte EIN/AUS an:

Bitte wählen Sie die gewünschte Funktion aus und drücken Sie zum Bestätigen Ihrer Auswahl auf OK.

4.3 Wasserhärte und Entkalkung

Drücken Sie auf und der Bildschirm zeigt die Wasserhärte für Ihre Auswahl an.

Die Kaffeemaschine erinnert Sie entsprechend Ihrer Auswahl wie folgt an das Entkalken:

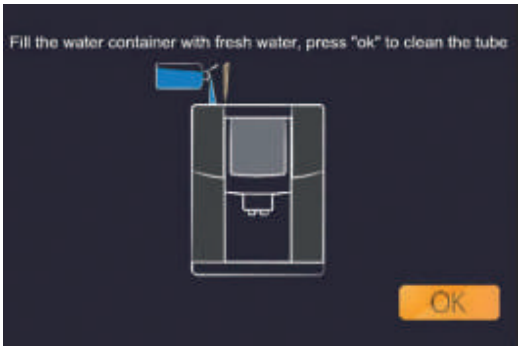
(1) Stufe 1: Erinnerung an das Entkalken nach 150 l Wasserverbrauch.
(2) Stufe 2: Erinnerung an das Entkalken nach 120 l Wasserverbrauch.
(3) Stufe 3: Erinnerung an das Entkalken nach 90 l Wasserverbrauch.
(4) Stufe 4: Erinnerung an das Entkalken nach 60 l Wasserverbrauch.

Hinweis:
Der Entkalkungsprozess kann jederzeit durch drücken des Icons gestartet werden, wenn Sie dies für nötig halten.

Durch drücken des Icons kann der Entkalkungsprozess jederzeit unterbrochen werden.
Beim nächsten Start des Kaffeeautomaten wird dieser Sie an die Entkalkung erinnern, bis der Vorgang komplett abgeschlossen ist.

Schritt 1

Bitte geben Sie den Entkalker in den Wassertank und füllen diesen vollständig mit Wasser.
Drücken Sie zum Starten des Entkalkungsvorgangs das Icon OK
Die Wasserpumpe wird jetzt beginnen ca. 30 Sekunden zu pumpen und dann für 3 Minuten zu warten.
Dieser Vorgang wird sich 11 Mal wiederholen, bis der Entkalkungsvorgang abgeschlossen ist.



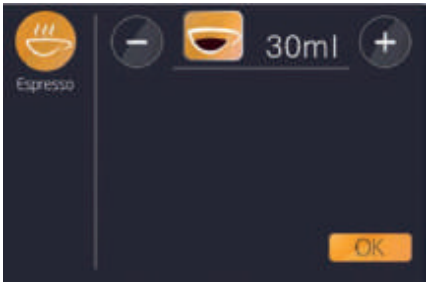
Schritt 2

Bitte entfernen Sie das restliche Wasser mit dem Entkalker aus dem Wassertank und füllen Sie diesen mit sauberem Wasser.
Drücken Sie anschließend das Icon OK **. Die Leitungen werden nun gespült.**
Der Reinigungsprozess wird nach dem Durchlauf von 1000 ml Wasser automatisch beendet und der Hauptbildschirm wird angezeigt.

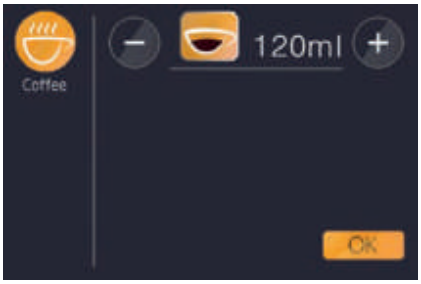
4.4 Favorit-Einstellungen

Drücken Sie das Symbol , um zu den persönlichen Geschmackseinstellungen zu kommen.

A: Drücken Sie das Symbol . Der Bildschirm zeigt nun die Mengeneinstellung des Espressos an. Mit "+" oder "-" kann die Menge variiert werden. Mit OK bestätigen Sie die Einstellung.



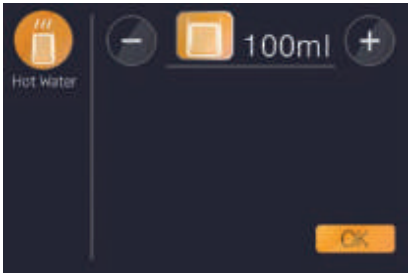
B: Drücken Sie das Symbol . Der Bildschirm zeigt nun die Mengeneinstellung des Kaffees an. Mit "+" oder "-" kann die Menge variiert werden. Mit OK bestätigen Sie die Einstellung.



C: Drücken Sie das Symbol . Der Bildschirm zeigt nun die Mengeneinstellung des Cappuccinos an. Mit “+” oder “-“ können die Menge und die Milchschäumzeit variiert werden.
Mit OK bestätigen Sie die Einstellung.

D: Drücken Sie das Symbol . Der Bildschirm zeigt nun die Mengeneinstellung des Caffe Latte an. Mit “+” oder “-“ können die Menge, das Verhältnis zwischen Milch und Kaffee und die Milchschäumzeit variiert werden.
Mit OK bestätigen Sie die Einstellung.

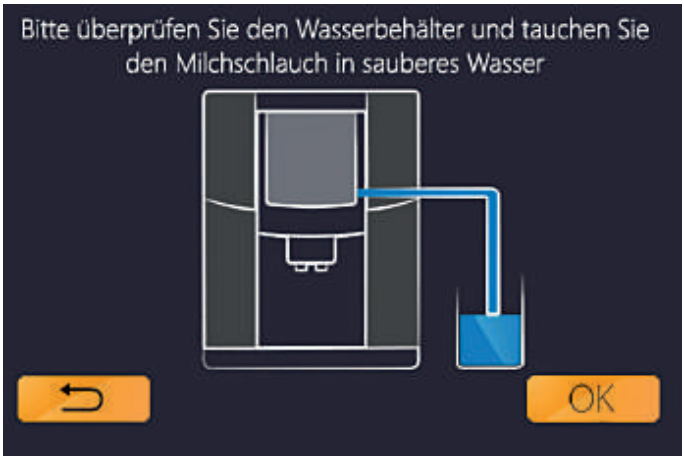
E: Drücken Sie das Symbol .
Mit + oder - ändern Sie die Menge des heißen Wassers.
Mit OK bestätigen Sie die Einstellung.



F: Drücken Sie das Symbol um die Milcheinstellungen zu verändern.
Mit Drücken des Symbols stellen Sie die Menge des Milchschaumes ein.
Um die Mengeneinstellung für warme Milch zu ändern drücken Sie das Symbol
Mit + oder - ändern Sie die Menge und mit OK bestätigen Sie diese.

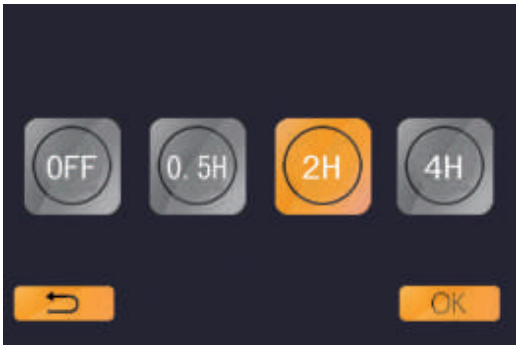
4.5 Reinigen des Milchaufschäumersystems

Drücken Sie auf das Symbol um die Reinigung des Kaffee- und Milchschäumsystems zu starten.
Der Bildschirm bittet Sie nun zu überprüfen ob sich genug Wasser im Wasserbehälter befindet und der Milchschlauch in sauberes Wasser getaucht ist.
Wenn das der Fall ist starten Sie die Reinigung mit OK .
Die Reinigung des Systems dauert ca. 20 Sekunden16 Sekunden lang.



4.6 Eco-Zeit

Drücken Sie auf das Symbol und der Bildschirm zeigt die automatische Ausschaltzeit zur Auswahl an. Drücken Sie zum Bestätigen Ihrer Auswahl auf OK .



Hinweis:
Um Energie zu sparen, schaltet sich die Kaffeemaschine automatisch aus, wenn der Anwender die Maschine über einen bestimmten Zeitraum nicht bedient.
Der Anwender kann auch „OFF“ auswählen, um die automatische Ausschaltfunktion abzubrechen.

4.7 Sprachauswahl

Um den Bedürfnissen der Anwender aus verschiedenen Ländern entgegenzukommen, stellen wir Ihnen 4 Sprachen zur Auswahl.

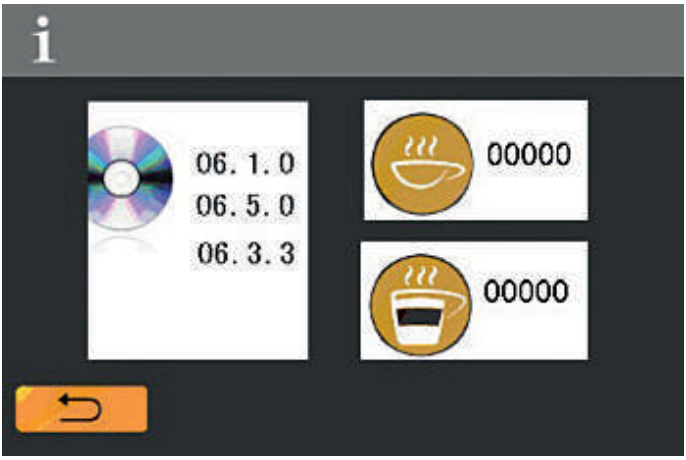
Bitte drücken Sie auf das Symbol und der Bildschirm zeigt die Sprachauswahlmaske an.
Wählen Sie die gewünschte Sprache aus und drücken Sie zum Bestätigen Ihrer Auswahl auf OK .

4.8 Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Drücken Sie auf [R] und der Bildschirm fordert Sie auf, das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen zu bestätigen.
Drücken Sie auf [OK] und die Einstellungen der Kaffeemaschine werden auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Sie können auch auf [↩] drücken, um das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen abzubrechen.

4.9 Tassenzähler

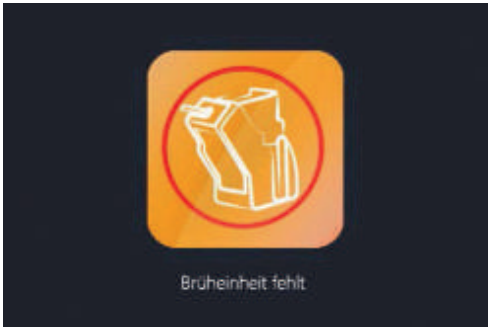
Drücken Sie auf das Symbol [i] und der Bildschirm zeigt die Gesamtzahl der von der Kaffeemaschine zubereiteten Tassen Espresso/Kaffee und Cappuccino/Latte an.



5. Warnsymbole

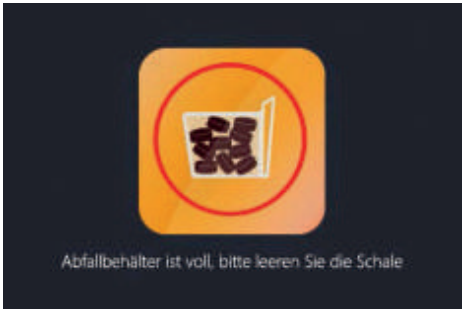
Wasserstand niedrig, bitte füllen Sie Wasser in den Wasserbehälter.

Bohnen leer, bitte füllen Sie Kaffeebohnen in den Bohnenbehälter.

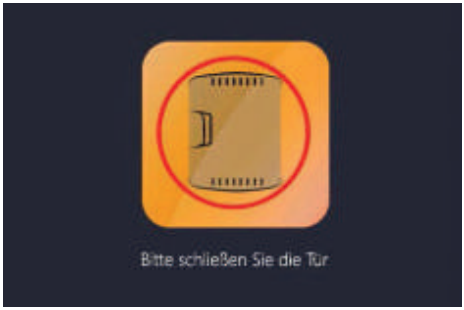


Brühelement fehlt, bitte stellen Sie sicher, dass sich das Brühelement an der richtigen Stelle befindet und gut eingerastet ist.

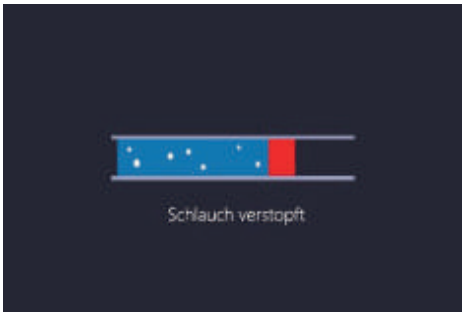
Abfall- oder Wasserbehälter fehlt. Bitte überprüfen Sie, ob sich diese beiden Behälter an der richtigen Stelle befinden.



Der Abfallbehälter ist voll, bitte leeren Sie ihn.



Tür offen, bitte schließen Sie die Seitentür.



Schlauch verstopft, bitte schalten Sie die Kaffeemaschine aus und stellen Sie sicher, dass der Wasserbehälter gefüllt ist. Schalten Sie die Maschine dann wieder ein.

6. Reinigung und Wartung

6.1 Hinweise über die Spülung des Milchschäumers

Der Milchschäumer muss nach jedem Gebrauch gespült werden.
Die Reste erhitzter Milch in dem heißen Schäumungsgehäuse führen zur Vertrocknung und Verhärtung der Milchproteine und können die Leitungen längerfristig verstopfen.
Des Weiteren können Milchreste säuerliche, bakterielle Ablagerungen im Inneren des Ansaugsystems nach längerem Ruhen der Maschine verursachen.

Im Einstellungsmenü (Abb. 01) finden Sie das blaue Spülungssymbol (Abb. 02) mit abgebildetem Milchschlauch.
Führen Sie den Milchschlauch in ein Glas mit sauberem Wasser und starten Sie die Spülung durch Betätigung des Symbols (Abb. 03).

Der Milchschäumer spült nun die Leitungen mit Wasser.

Abb. 01
Einstellungsmenü

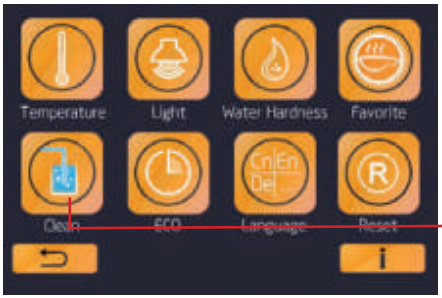


Abb. 02
Spülungssymbol

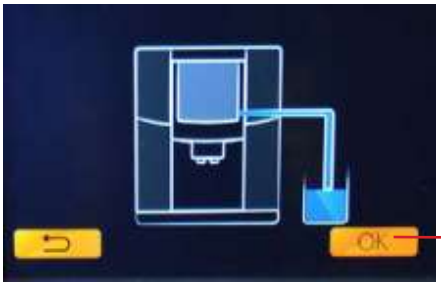
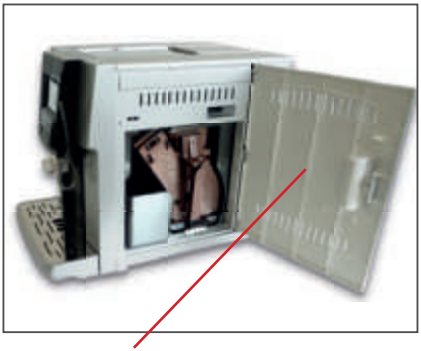


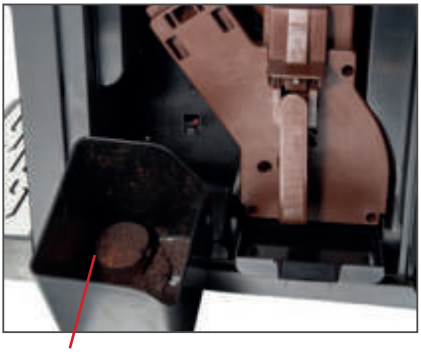
Abb. 03
Start

6.2 Wartung der Brühgruppe

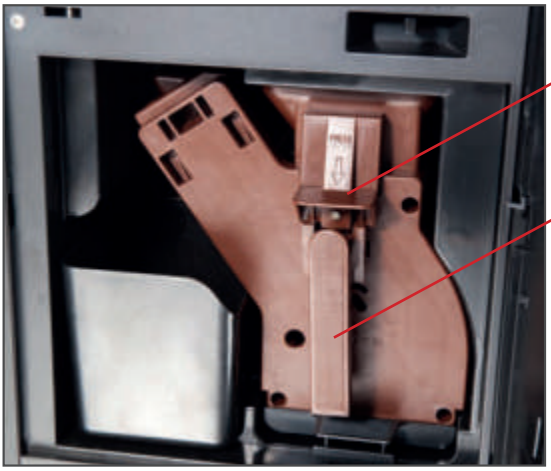
Entnahme der Brühgruppe



1. Die Schwingtür öffnen



2. Kaffeesatzbehälter entfernen



3. Den Griff der Brühgruppe halten, die Öse am Trichter mit dem Daumen herunterdrücken und die Brühgruppe herausziehen.

Einsetzen der Brühgruppe

Das Einsetzen der Brühgruppe erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.
Wenn Sie ein „Klicken“ hören, bedeutet dies, dass die Brühgruppe korrekt eingesetzt wurde. Anschließend den Kaffeesatzbehälter wieder einsetzen und die Schwingtür schließen.

6.3 Reinigung des Spülsystems

Problematik:

Unter der Maschine und im Bereich der Brühgruppe sammelt sich Wasser (Abb. 01).

Abb. 01
mögliche Ansammlung von Wasser

Ursache:

In den Abfluss des Spülsystems sind Reste von Kaffeepulver gelangt. Diese verstopfen die Ableitung und lassen das Wasser überlaufen.

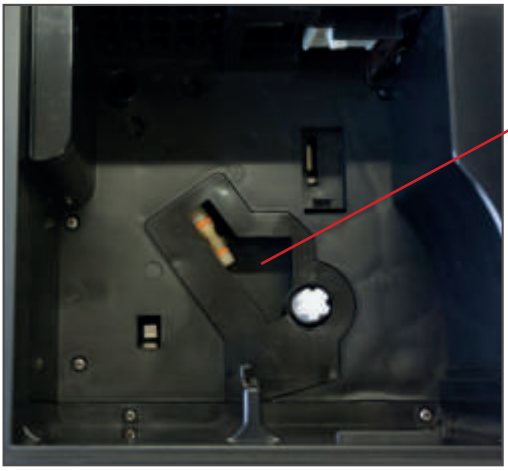


Abb. 02
Abfluss des Spülsystems

Abhilfe:

Brühgruppe und Kaffeesatzbehälter entfernen.
Anschließend den Abfluss (Abb. 02) reinigen, damit das Wasser wieder ungehindert abfliessen kann.

6.4 Tägliche Wartung

1. **Wassertank:**
   Muss täglich gereinigt werden.
   Vor der Verwendung frisches Wasser einfüllen.
   Die Wassertemperatur sollte unter 35 liegen.
   Nur klares Wasser verwenden.

2. **Brühgruppe**

   Im Hausgebrauch: Nach der täglichen Verwendung spülen und reinigen.
   In der Regel reicht frisches Wasser zur Reinigung alle zwei Wochen aus.
   Im Restaurantgebrauch: täglich reinigen.

3. **Milchaufschäumer reinigen**

   Die in der Düse verbliebene Milch zeitnah nach der Herstellung des Milchschaums entfernen und die Heißwasserausgabe nutzen.

4. **Reinigung der Kaffeemaschine:**

   Wird die Maschine längere Zeit nicht genutzt, reinigen Sie bitte Kaffeesatzbehälter, Abtropfschale und alle anderen Maschinenteile.

EG-Konformitätserklärung

Viesta Kaffeevollautomat

Hiermit erklären wir, dass das nachstehend bezeichnete Gerät in seiner Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der **EG-Richtlinie 2004/108/EG** entspricht. Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Gerätes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Hersteller:	**Bargain24 AG** **Sihleggstr. 23** **CH-8832 Wollerau**
Bevollmächtigter:	**eFulfillment GmbH** **Ikarusallee 15** **30179 Hannover**
Produktbezeichnung:	**Viesta ECO Pro 200 Kaffeevollautomat** **Viesta ECO 100 Kaffeevollautomat** **Viesta One Touch 500 Kaffeevollautomat**

Es wird die Übereinstimmung mit weiteren, ebenfalls für das Produkt geltenden Richtlinien:

EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produktes mit den wesentlichen Schutz-Anforderungen der Richtlinien wird durch Einhaltung folgender Normen nachgewiesen:

EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC
EN 60335-1: 2012 + A11
EN 60335-2-15: 2002 + A1 + A2 + A11
EN 62233: 2008

AfPS
GS 2014:01

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Name des Unterzeichners: Maximilian Friedery
Funktion: Director of Bargain24 AG

Datum der Ausstellung: 04.12.2015

Unterschrift

VIESTA

One Touch 500

Distributor ● Vertrieb ● Distributeur

Bargain24 AG
Sihleggstr. 23
8832 Wollerau
Switzerland ● Schweiz ● Suisse

E-Mail: sales@bargain24.ch
Internet: www.bargain24.com

Represented by ● Bevollmächtigter ● Représentée par

eFulfillment GmbH
Ikarusallee 15
30179 Hannover
Germany ● Deutschland ● Allemagne

CE 15

TÜV PRODUCT SERVICE GS geprüfte Sicherheit